



Amtsblatt der Gemeinde

Kirchzarten

46. Jahrgang
Donnerstag,
den 04. September 2014
Nummer 36

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

ROCK AM BACH

LOCAL www.rockambach.info

FR ÄL JAWALA
BROTHERS OF SANTA CLAUS
TEDDY SMITH & THE FOREIGNERS
PEACEFUL SINS | J & JJ

ROCKABILLY **SA**

ROCKIN' CARBONARA
ROCK & ROLL BIG BLOCK
BONNI AND THE GROOVE CATS
BONNI BLADE & THE B-FLAT CANARIES
THE RHYTHM KINGS

Am Engenwald / Kirchzarten

5.- 6. SEPTEMBER 2014

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112

(alle Rufnummern vorwahlfrei)

Krankentransport	19222
------------------	-------

Ab 22.03.2014 ist diese Rufnummer außerhalb des Stadtkreises Freiburg nicht mehr ohne Vorwahl zu nutzen.

Ab 22.03.2014 0761/19222

Feuerwehr	112
-----------	-----

Polizei Freiburg	0761/8824421
------------------	--------------

Polizei Kirchzarten	9087-0
---------------------	--------

Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50
--	--------

Apotheken

September

04.09. Waldsee-Apotheke
Schwarzwaldstr. 127, 79117 Freiburg,
Tel 0761/32524

05.09. Kur-Apotheke
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

06.09. Zähringer-Apotheke
Zähringer Str. 12, 79271 St. Peter,
Tel. 07660/1555

07.09. easyApotheke Freiburg im Hbf
Bismarckallee 13, 79098 Freiburg,
Tel. 0761/2967780

08.09. Karls-Apotheke
Leopoldring 5, 79098 Freiburg,
Tel 0761/34422

09.09. Kloster-Apotheke
Hauptstr. 9, 79254 Oberried,
Tel 07661/2766

10.09. Loretto-Apotheke
Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg,
Tel. 0761/64884

11.09. Kur-Apotheke
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
Tel 07661/4333

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst
an Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20:00 bis 6:00 Uhr
Mi. und Fr. ab 15:00 Uhr

Erwachsene 0761/8 09 98 00

Kinder 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher
Notfalldienst 0180/3 22 25 55-45

Tierärztl. Notfalldienst 0761/7 22 66

Tierarztpraxis Dreisamtal Dr. Ruffy 07661/57
64

Volkshochschule

Montag - Freitag 10:00 - 13:00 Uhr

Dienstag + Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs-
Informationszentrale 0761/19240

Abfallberatung des Landkreises,
neu 01802/25 46 48

Kompostpatin: 07661/61087

Notdienst der Rechtsanwälte
0172/7451940

„am Wochenende rund um die Uhr,
werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“

Umweltambulanz 0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.

Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch 08:00 - 16:30 Uhr

Donnerstag 08:00 - 18:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 - 17:00 Uhr

und samstags 10:00 - 12.00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag 10:00 - 13:00 Uhr

Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi 16:00 - 21:00 Uhr

Freitag Veranstaltungen

Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr

Do. 15:30 bis 18:30 Uhr

Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach

Mi. 16.00 - 19.00 Uhr (März - Oktober)

Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)

Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)

Sa. 10.00 - 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum

Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag: 15:00 bis 19:00

Mittwoch: 11:00 bis 14:00

und 15:00 bis 19:00

Donnerstag: 11:00 bis 14:00

und 15:00 bis 19:00

Freitag: 11:00 bis 14:00

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin 07661/70 77

Frauen- und
Kinderschutzbund 0761/3 10 72

Allg. Soz. Beratung
der Diakonie 07661/9 04 60

Freizeit- und
Kontaktclub Brücke 07661/9 04 60

Mob. Soz. Hilfsdienst
der Diakonie 07661/93 84-17

Pflege mobil 07661/91 24 61

Pflege Partner 07661/98 06 44

ZAK Zentrum
Ambulante Krankenpflege 07661/981472

Sozialpsychiatrische
Dienste 07661/9 04 60

Kirchliche Sozialstation
Dreisamtal e.V. 07661/9 86 80

Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene

„Haus Demant“ 07661/90 53 12

Verhinderungspflege
in Familien 07661/93 84-17

Tageselternverein
Dreisamtal 07661/62 79 70

Hospizgruppe 07661/31 39

TelefonSeelsorge 0800/1 11 01 11

Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

07661/391-114



GEMEINDENACHRICHTEN

„Rock am Bach“ am 5./6. September 2014;

Open Air-Konzertveranstaltung auf der Engenwaldwiese

Das Autonome Jugendzentrum Kirchzarten e.V. veranstaltet am Freitag und Samstag, 5./6. September 2014, auf dem Gelände beim Grill- und Spielplatz Engenwald ein Open Air-Konzert. In der Zeit von 18.30 Uhr bis 24.00 Uhr (Freitag) sowie 15.00 bis 24.00 Uhr (Samstag) werden zahlreiche Musiker und Bands auf der dortigen Bühne auftreten.

Ähnliche Veranstaltungen der Jugendzentren fanden bereits in den letzten Jahren an gleicher Stelle statt. Erfahrungsgemäß sind Beeinträchtigungen durch die Musikdarbietungen für Bewohner angrenzender Straßen (Dietenbacher Straße, Dr.-Gremmlsbacher-Straße, Schützenweg) und ggf. darüber hinaus, nicht gänzlich zu vermeiden.

Die Gemeindeverwaltung, die diese einmalige Veranstaltung der Jugendlichen unterstützt, bittet hierfür um Verständnis und appelliert an die Bevölkerung, diese Veranstaltung durch Toleranz mitzutragen. Für die zahlreichen Jugendlichen des Jugendzentrums sowie auch die Besucher bedeutet die Veranstaltung sehr viel, insbesondere dauert die Planungs- und Vorbereitungszeit bereits mehrere Monate.

Das Programm am Freitag sieht junge Bands und Singer-Songwriter aus der näheren Umgebung vor. Ruhige Musik mit hauptsächlich akustischen Instrumenten wird diesen Abend dominieren. Am Samstag stehen Rock'n'Roll und Rockabilly auf dem Programm.

Besonders geräuschsensiblen Bürgern empfehlen wir, den Samstag zu einem Konzertbesuch, Besuch auswärtiger Bekannter oder ähnlichem, zu nutzen.

Sollten Sie hierzu Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Tel. 393-21.

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten der Öffentlichen Bibliothek Kirchzarten während der Sommerferien vom 31.7.2014 bis 13.9.2014:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 16.9.2014 sind wir wieder zu den regulären

Öffnungszeiten für Sie da.

Unser Online-Katalog (www.bibliotheken.bw-online.de) ist auch über die Ferien im Dienst.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Sommerferien!

Bundesagentur für Arbeit

Tagesmutter finden – Tagesmutter werden Julia Langlois, Diplom Sozialpädagogin (FH) und Fachberaterin beim Tagesmütterverein Freiburg e. V., informiert am Donnerstag, 11. September, zum Thema „Tagesmutter finden - Tagesmutter werden“. Die Veranstaltung beginnt um 10:00 Uhr im Berufsinformationszentrum (Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77 und dauert etwa zwei Stunden.

Eine Anmeldung ist zu der kostenlosen Veranstaltung nicht erforderlich. Mehr Information unter 0761 2710 264.

Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Dienstag, 16. September, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Veröffentlichung von Einwohnerdaten im Adressbuch

Nach dem Meldegesetz darf die Gemeinde Vor- und Familiennamen, akademische Grade und Anschriften der volljährigen Einwohner in Einwohnerbüchern und ähnlichen Nachschlagewerken veröffentlichen und an andere zum Zweck der Herausgabe solcher Werke übermitteln. Eine solche Übermittlung erfolgt nicht soweit für die betroffenen Personen eine Auskunftssperre besteht. Wir weisen darauf hin, dass Einwohner verlangen können, dass die Veröffentlichung ihrer Daten im Einwohnerbuch unterbleibt. Betroffene, die im Einwohneradressbuch nicht aufgeführt werden möchten, können dies bis zum 04.11.2013 dem Einwohnermeldeamt im Rathaus, Hauptstr. 24, mitteilen.

WICHTIG: Eine Mitteilung ist NICHT erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung abgegeben wurde. Diese gilt lebenslang.

Vollsperrung des Kreisverkehrs südlich Zarten ab 8. September

Wegen notwendiger Asphaltarbeiten muss die L 127 im Bereich Kreisverkehr südlich Zarten in der Woche vom Montag, 8. September bis Sonntag, 14. September für den Kraftfahrzeugverkehr voll gesperrt werden. Für die Dauer der Maßnahme wird eine Umleitungsstrecke über Kirchzarten und Stegen ausgeschildert.

Die Arbeiten wurden bewusst in die Ferienzeit gelegt, damit die Beeinträchtigung des Individualverkehrs möglichst gering ist. Trotzdem wird um Verständnis für die notwendige Maßnahme gebeten.

Haltestellenverlegung in Zarten ab dem 8. September

Die Südbadenbus GmbH teilt mit:

Vom Montag, 08.09.2014 bis einschl. Freitag, 12.09.2014, können in Kirchzarten-Zarten die Haltestellen „Rotenweg“, „Bundesstraße“ und „Stegen-Oberleien“ vom Linienbusverkehr nicht angefahren werden.

In diesem Zeitraum wird der Kreisverkehr an der L 127, Ortseingang Zarten, voll gesperrt.

Ersatzweise wird für die Nutzer der Linienbusse der Südbadenbus folgende zusätzliche Haltestelle eingerichtet:

Auf der L 127 an der Abzweigung „In den Aumatten“.

Die Fahrgäste der Haltestelle „Stegen-Oberleien“ können an der Haltestelle Stegen-Unterbirken ein- und aussteigen.

Nähere Auskünfte erteilt die Südbadenbus GmbH unter Tel. 07651/9365880

Einhalten der Mittagsruhe

Nach der Polizeiverordnung der Gemeinde Kirchzarten dürfen Haus- und Gartenarbeiten, die zu erheblichen Belästigungen anderer führen können, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr sowie 20.00 Uhr bis 8.00 Uhr nicht durchgeführt werden. Zu den Haus- und Gartenarbeiten gehören insbesondere das Hämmern, Sägen und Holzspalten, das Ausklopfen von Teppichen, Matratzen und Betten, etc..

Die Vorschriften des Bundes-Immissionschutzgesetzes, insbesondere die 32. Verordnung hierzu (Geräte- und Maschinenlärmverordnung) bleiben hierbei unberührt. Zum Thema „Rasenmähen“ bedeutet dies konkret, dass gewisse Rasenmäher oder andere Gartengeräte auch in der Mittagszeit betrieben werden dürfen, wenn diese ein entsprechendes Umweltzeichen tragen. Trotzdem wird empfohlen, in den Stunden der Mittagsruhe aus Gründen der gegenseitigen Rücksichtnahme grundsätzlich keine privaten Rasenmäharbeiten durchzuführen. Gewerbliche Arbeiten hingegen sind auch in der Mittagszeit zulässig.

Auf öffentlichen Grünanlagen, die weniger als 50 m von der Wohnbebauung entfernt sind, sind Ballspiele in der Zeit zwischen 13.00 Uhr und 15.00 Uhr nicht erlaubt.

Vorankündigung:

Bürgerinformation zum aktuellen Bearbeitungsstand Quartierskonzept Burg-Höfen (Nahwärmerversorgung, u.a.) am Mittwoch, 17. September 2014, 19.30 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Burg
Nähere Informationen hierzu im nächsten Mitteilungsblatt.

Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat der zurückliegenden Zeit im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt:

07.08.2014

Ort: Hauptstraße

Zeitraum: 13.34 Uhr bis 19.00 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 1.108

Beanstandungen: 135

Höchstgeschwindigkeit: 60

21.08.2014

Ort: Höllentalstraße

Zeitraum: 5.04 Uhr bis 7.50 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 180

Beanstandungen: 11

Höchstgeschwindigkeit: 53

Ort: Höfener Straße

Zeitraum: 8.12 Uhr bis 11.35 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 295

Beanstandungen: 35

Höchstgeschwindigkeit: 52

22.08.2014

Ort: L 126

Zeitraum: 5.00 Uhr bis 9.00 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 70 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 620

Beanstandungen: 46

Höchstgeschwindigkeit: 118

Kraffahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.

Lehrgänge am Forstlichen Hauptstützpunkt St. Peter

Am Forstlichen Hauptstützpunkt in der Scheuergasse 9 in 79271 St. Peter werden in diesem Herbst folgende Lehrgänge angeboten:

Freischneidereinsatz im Wald, Termin:

16. September 2014.

Holzernte Grundlehrgang,

Termin: 23.-25. September und

20.-22. Oktober 2014.

Grundlagen der Seilwindenbedienung, Termin: 29. September 2014.

Holz in Spannung, Termin: 28. Oktober 2014.

Motorsägen-Grundlehrgang Modul 1 und 2, Termine für den 2-tägigen Lehrgang: 18./19. November 2014 und 01./02. Dezember 2014.

Die Anmeldung für alle Lehrgänge erfolgt über das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Forstbezirk Kirchzarten, Ottenstr. 6, 79199 Kirchzarten

E-Mail: forst.kirchzarten@lkbh.de,

Telefon: 0761 2187 5184,

Fax: 0761 2187 75184

Fundbüro Kirchzarten

1 Korekturbrille, Kinderbrille (violett/pink)

1 Plüschhase mit Schleife, 1 Kinderkette

Fundort: Hauptstr. 7 (Drogerie)

3 Schlüssel (Abus, MasterMint, ohne Bezeichnung) an einem Schlüsselring

Fundort Keltenring/Tarodunumweg

1 Jacke, orange, Gr. L

Fundort: Pfarrkirche St. Gallus

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Gemeindewohnung zu vermieten

Die Gemeinde Kirchzarten vermietet im Anwesen „Zartener Str. 27“ (Dachgeschoss) eine 4-Zimmerwohnung mit 72,28 qm. Der Bezug der Wohnung kann frühestens zum 01.10.2014 erfolgen.

Weitere Informationen und schriftliche Bewerbungen bitte bis zum 11.09.2014 an das Bürgermeisteramt Kirchzarten, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, Frau Nick, Tel. 07661/393-20.



DIE UMWELTECKE

Schadstoffsammlung

Die nächste Schadstoffsammlung findet am Samstag, dem 13.09.2014, **in der Zeit von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**, beim Gemeindebauhof, Wilhelm-Schauenberg-Straße 5 a, statt.

Bedingungen bei der Abgabe

von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

Die Sammlung dient der Schadstoffentfrachtung des Restmülls. Die gesammelten Sonderabfälle werden soweit als möglich verwendet oder ordnungsgemäß entsorgt. Bei der Schadstoffsammlung der ALB werden nur die unten aufgeführten **Sonderabfälle aus privaten Haushalten in haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in **dicht verschlossenen und intakten Behältnissen** anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind diese durch den Anlieferer möglichst genau zu identifizieren. Die **Abfälle dürfen nur an der Sammelstelle zur angegebenen Zeit angeliefert werden**.

Sie sind **ausschließlich dem Personal des Schadstoffmobils** zu übergeben.

Wer die Schadstoffe unkontrolliert abstellt, macht sich strafbar und muss mit einer Anzeige rechnen. Bitte denken Sie auch an die Gefahr, die durch unkontrolliert abgestellte Schadstoffe, z.B. für Kinder, entstehen können.

Folgende Schadstoffe werden vom Schadstoffmobil angenommen

Altlacke und Farben außer ausgehärteten Dispersionsfarben; **Altmedikamente; Autobatterien, Brems- und Kühlflüssigkeit; Fotochemikalien; Getriebe- und Hydrauliköle; Haushaltsreiniger; Holzschutzmittel; Kondensatoren - PCB-haltig; Laborchemikalien; Laugen; Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen; Lösemittel; Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen; ölverunreinigte Stoffe** wie z.B. Filter, Lappen; **Pflanzenbehandlungsmittel; quecksilberhaltige Produkte**. Bauteile sind ausgebaut anzuliefern; **Säuren; Spraydosen** nur mit Lacken, Reinigungsmitteln oder sonstigen lösemittelhaltigen Inhaltsstoffen. Spraydosen mit Kosmetika, Lebensmittel o.ä. Inhalt können entleert über den Gelben Sack der Verwaltung zugeführt werden; **Trockenbatterien**.

Folgende Stoffe werden nicht angenommen

Altöl in Ausnahmefällen werden bis max.

5 l angenommen; **Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen; CO 2 Patronen** an den Handel zurückgeben; **Dispersionsfarben** aushärten lassen und in den Restmüll geben. Die pinselreinen Farbeimer in den Gelben Sack; **Feuerlöscher** zum Fachhandel, **Infektiöse Abfälle** gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben; **Katalysatoren** Rückgabe an den Händler oder Hersteller; **Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition** bitte bei der örtlichen Polizeistelle melden. ; **Radioaktive Abfälle**.

Hinweis:

- Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Schadstoffsammlungen in Nachbargemeinden abgeben (Termine bitte bei der Abfallberatung erfragen).
- Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich rechtzeitig bei der **Abfallberatung des Landkreises, Telefon 01802/254648**

Bitte beachten:

Die Abgabe kann nur während der vorgegebenen Annahmezeit stattfinden.



Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Sonntag, 7.9.14, Evang. Gemeindezentrum,
Schauinslandstr. 8, Kirchzarten
10.00 Uhr Gottesdienst, AM
(Präd. M. Michler), kein Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Donnerstag, 11.9.14, Evang. Gemeindezent-
rum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten
19.30 Uhr Abendgebet

Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

Gospelchor:

montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen.
Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren

(im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag:

monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezent-
rum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei:

freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum
Kirchzarten

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr:

Gesprächsgruppe für Suchtabhängige
und deren Angehörige im Clubraum des
Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael
Schreier, Tel. 07660/2127588,
www.blaues-kreuz.de/freiburg

Gospel-Workshop

Bereits zum fünften Mal findet vom 17.
bis 19. Oktober 2014 in der Evangelischen
Kirche in Kirchzarten der beliebte Gospel-
Workshop mit Adrienne Morgan Hammond
statt. Adrienne und ihr Mann Marco fühlen
sich in unserer Gemeinde so wohl, dass sie
auch ihren Urlaub gerne in unserem schö-
nen Kirchzarten verbringen.

Der Workshop ist für alle gut geeignet, die
Freude am Singen haben. Jung und Alt füh-
len sich hier wohl, man lernt den Gospelge-
sang von der ursprünglichen Seite kennen.
Adriennes Großvater war Baptistenprediger
und aus diesem großen Erfahrungsschatz
erzählt sie immer wieder gerne kleine An-
ekdoten. Ganz nebenbei lernt man die
Lieder ohne Noten, einfach nach Gehör, so
wie man das auch heute noch in Louisiana
macht. Es sind keine Vorkenntnisse notwen-
dig, die Freude an dieser Musik reicht völlig
aus. Abschließend präsentieren wir alle er-
lernten Stücke in einem kleinen Konzert am
Sonntag, 19.10.2014, 17.00 Uhr und singen
außerdem einige Lieder im Gottesdienst an
diesem Morgen.

Infos können unter www.gospelworkshop-kirchzarten.de oder unter Telefon
07661/982315 angefragt werden.

St. Gallus Kirche

GOTTESDIENSTE:

Sonntag 07. September - 23. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Eucharistiefeier
(Pater Rebmann)

Mittwoch 10. September

08:30 Eucharistiefeier (Pater Rebmann)

Donnerstag 11. September

18:30 Eucharistiefeier

Freitag 12. September - Mariä Namen

08:30 Laudes, das Morgengebet der
Kirche

18:30 Eucharistiefeier Mariä Namen,
anschließend Begegnung im Mari-
ensaal (Pater Rebmann)
Ged. an: Maria Klingele (geb. Ruh);
Maria Hug u. verst. Angeh.

Samstag 13. September

08:00 Giersbergkapelle: Eucharistiefeier
(Pater Rebmann)

11:00 Giersbergkapelle: Tauffeier

Sonntag 14. September - Kreuzerhöhung

10:30 Giersbergkapelle: Eucharistiefeier
zum Patrozinium - musikalische
Mitgestaltung durch den Kir-
chenchor. Romwallfahrer-Minis
berichten.
Kommunionkinder in Kommunion-
kleidung und mit Gotteslob (Pater
Rebmann)

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und
sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den
Schwestern.

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr,

Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr.

Eucharistische Anbetung freitags
von 09:00 bis 9:30 Uhr.

Informationen aus der Pfarrei

Termine im Überblick:

07.09. Sonntag

Kirchenführung mit Frau Johanna Pözl -

11:30 Uhr - Kirchzarten St. Gallus

10.09. Mittwoch

Spiele-Nachmittag der kfd im OSH,

Alb.-Schweitzer-Str. 5, Kreativ Raum

- 15:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag

von 10:00 bis 12:00 Uhr,

Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

Neuordnung des Beerdigungsdienstes

Die Neuordnung des Beerdigungsdienstes
in der Seelsorgeeinheit Kirchzarten mit den
Pfarrgemeinden Hofsggrund, Oberried und
Kirchzarten

wird unmittelbar nach den Sommerferien
am 15.09.2014 eingeführt. Neben Pfarrer
Werner Mühlherr wird Pastoralreferent Franz
Himmelsbach und Frau Margarete Granger
die Beerdigungen halten. Gemeindereferen-
tin Frau Marianne Bill wird voraussichtlich ab
Januar 2015 zusätzlich mitwirken.

Ab 15. September wird dann für den Verstor-
benen bzw. die Verstorbene die Trauerfeier
als Wortgottesdienst in der jeweiligen Kir-
che bzw. in der Giersberg-Friedhofs-Kapelle
mit anschließender Bestattung gehalten.

Das Gedenken für den Verstorbenen bzw.
die Verstorbene wird in den jeweiligen Pfar-
reien am darauffolgenden Wochenende im
Rahmen des Vorabend- oder des Sonntags-
gottesdienstes gefeiert. Bei Unklarheiten
und Rückfragen sprechen Sie bitte Pfarrer
Mühlherr an.

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Sonntag, 07.09.2014

10.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 09.09.2014

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johan-
neskapelle in Zarten

Donnerstag, 11.09.2014

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung – Gemein-
schaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft

Freitag, 12.09.2014

10.30 Uhr Krankenkommunion

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schloss-
kapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schloss-
kapelle





Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

In den Sommerferien bleibt die VHS-Geschäftsstelle vom 18. – 29. August geschlossen. In der KW 36 haben wir am Dienstag und Donnerstag geöffnet, jeweils von 10-13 Uhr. Jederzeit können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, er wird regelmäßig abgehört.

Aus unserem Sommerferienprogramm:

So schön bist Du! Ein Kräuter-Schönheits-Tag in der Natur für Mädchen zwischen 12 und 18 Jahren (Melanie Manns)

Was steckt eigentlich hinter dem Schönheits-Ideal und was macht gerade DICH aus? Wir zeigen dir, wie du deine eigene, individuelle Schönheit zum strahlen bringen kannst. Hierfür geben wir die Tipps und Tricks und du hast Zeit, selbst zu experimentieren. Mit den zuvor selbst gepflückten Kräutern kann sich jede ihre eigene Kosmetik herstellen bzw. verfeinern. Wir werden uns selbst ein Peeling herstellen und uns gegenseitig Masken auflegen. Lasst euch überraschen, wie gut ein erfrischender Eistee aus selbst gepflückten Kräutern schmeckt. Natürlich gibt es auch etwas für den kleinen Hunger. Bist DU dabei? Wir freuen uns schon auf dich und den Vorher-Nachher-Vergleich. Inhalte: Kennenlern-Spiel, geführter Kräuter-Spaziergang, Anleitung zum Kräuter pflücken für die Schönheit von Innen und Außen, selbstgemachtes Peeling und Maske, Rezepte und Anleitungen fürs experimentieren zu Hause. Bitte mitbringen: Decke, Waschlappen und kleines Handtuch.

X11812-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Di, 9.9., 10 - 15 Uhr, 18 €

Das neue Volkshochschul-Programm erscheint am 10. September 2014. Freuen Sie sich auf unsere bewährten und auch auf viele neue Kursangebote!

Tag der offenen Tür: Samstag, den 20.9., 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Computerschule der VHS am Kirchplatz 3. Bei der großen Anzahl der Kurse fällt es nicht immer leicht, den „passenden“ zu finden. Daher stehen Kursleiter zur individuellen und kostenlosen Beratung bereit. Nutzen Sie die Chance und lassen Sie sich in der VHS Geschäftsstelle, Kirchzarten, Kirchplatz 3, umfangreich informieren und beraten.

Erhöhen Sie Ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt mit unserem

Kompetenzpass - EDV, Kommunikation, Projektarbeit und Präsentation (Annette Brüchig/Julia Goebel)

Berufliche Weiter- und Fortbildung erhöhen die eigenen Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Die VHS Dreisamtal bietet durch das erfahrene Dozententeam optimale Möglichkeiten für die Durchführung des Kompetenzpasses. Zielsetzung: Verbesserte Anpassungs- und Wettbewerbsfähigkeit von Beschäftigten - insbesondere WiedereinsteigerInnen

- kleiner und mittlerer Unternehmen und Optimierung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch Zeit- und Selbstmanagement. Die Kursinhalte und Termine werden individuell auf die persönlichen Wünsche angepasst.

Ab 06.10.14 bis Mitte Februar 2015, 30 Termine.

Weitere Informationen und Absprachen für Interessierte beim **Beratungstag am Mittwoch, den 24. September 2014 um 10 Uhr** in Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, oder nach individueller telefonischer Terminvereinbarung unter 07661-5827.

Die VHS bietet auch im neuen Semester das Theaterabonnement 2014/2015 BG G an:

Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG G Freitagabend:

28.11.14 - Carmen - Oper von Georges Bizet

23.01.15 - Orlando - Oper von Georg Friedrich Händel

20.03.15 - Die tote Stadt - Oper von Erich Wolfgang Korngold

10.04.15 - Der Troubadour - Oper von Giuseppe Verdi

05.06.15 - Die Königin von Saba - Oper von Karl Goldmark

26.06.15 - Der Diener zweier Herren - Schauspiel von Carlo Goldoni

(Es ist auch möglich, ein Theaterabonnement sonntags oder mittwochs zu buchen, Näheres erfahren Sie in der VHS-Geschäftsstelle). Preis für 6 Vorstellungen: 113 € bei Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, 125 € als Selbstfahrer. Achtung: Eintrittskarte ist auch Fahrkarte! Auch in der Spielzeit 2014/2015 gilt jede Eintrittskarte des Theater Freiburg als Fahrausweis im Gebiet des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF). Das Kombi-Ticket kann sowohl einmalig für die Hinfahrt - frühestens 3 Stunden vor Veranstaltungsbeginn - als auch für die Rückfahrt genutzt werden. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr **bis spätestens zum 16.09.2014** auf das Konto der VHS Dreisamtal IBAN: DE 17 68051004 000 5000559. BIC: SOLADES1HSW.

Neues in unserem Programm:

In Zusammenarbeit mit dem DRK- Ortsverein Zarten bieten wir folgende drei Vorträge an:

Lebensrettende Sofortmaßnahmen LSM - Kompaktkurs für alle Führerscheinbewerber der Klassen A 1, A,B,M und L (Marion Schwer, Erste Hilfe Ausbilderin)

Der Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ ist methodisch und didaktisch in erster Linie auf Teilnehmerinnen und Teilnehmer ausgerichtet, die bei Verkehrsunfällen Erste Hilfe leisten müssen. Insbesondere beinhaltet der Lehrgang die wichtigsten Sofortmaßnahmen wie die Rettung aus dem Gefahrenbereich, Blutstillung, Schockbekämpfung und die Herz-Lungen-Wiederbelebung. Der Lehrgang umfasst 8 Unterrichtseinheiten und dauert ca. 6 Stunden.

Anmeldung zu diesem Kurs über anmeldung@vhs-dreisamtal.de, sowie telefonisch: 07661-5821 oder über www.drk-zarten.de, oder telefonisch: 0761-88508-616

Y11621-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rat-

haus, Raum Dunant, Sa, 8.11., 8 - 15 Uhr, 25 €
Y11622-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Sa, 24.1.15, 8 - 15 Uhr, 25 €

Leben retten ist einfach! Laienreanimation - HLW und Vorstellung des Defibrillators (Marion Schwer, Erste Hilfe Ausbilderin)

Leben retten ist einfach! Laienreanimation - HLW und Vorstellung des Defibrillators

Es kann plötzlich passieren und es kann jedem passieren: Stellen Sie sich vor, in ihrem Familien-, im Freundeskreis oder am Arbeitsplatz bricht völlig unerwartet jemand bewusstlos zusammen. Durch sofort eingeleitete Erste-Hilfe-Maßnahmen wird die Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes überbrückt und Ihre Hilfe kann Leben retten. Die Botschaft ist einfach: Sie können dabei nichts falsch machen, außer Sie tun nichts! Anmeldeschluss ist am 28.11.2014.

Y11623-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mi, 3.12., 19 - 20.30 Uhr, gebührenfrei

Kalligrafie - Das wertvolle Sich-Einlassen auf das Schreiben. Kalligrafieren im Wandel der Zeiten (Thomas Rösner)

Kalligrafieren ist etwas Besonderes. Von der Grundlage bis zur heutigen, gestalterischen Form des Schreibens werden wir Wissenswertes erfahren. Die verschiedenen Schriftarten, wie Sütterlin etc., sind Ausdruck, Gestalt und Form in der Kalligrafie. Die Materialliste wird im Kurs bekanntgegeben. Einmalige Materialkosten von 8,00 € werden im Kurs erhoben.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Anmeldeschluss ist am 22.09.14.

20401-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 54, Raum 1, Fr, ab 26.9., 18- 20.15 Uhr, 3 Term., 45 €

Ohne Krimi geht die Mimi... (Ute Wehrle)

Wenn's wirklich so viele Mordopfer gäbe wie derzeit Krimis auf dem Markt zu finden sind - nicht nur das Badnerland wäre übersät mit Leichen. Denn speziell Regio-Krimis erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Doch wie entsteht ein Kriminalroman? Wie wird ein Fall auf Papier gelöst? Wie werden Charaktere lebendig beschrieben? Anhand von literarischen Beispielen begeben sich die Kursteilnehmer mit diversen Ermittlern auf eine vergnügliche Mörderjagd quer durch Deutschland. Das Seminar richtet sich an alle, die Spaß am Lesen von Krimis haben und einer Krimi-Autorin bei ihrer Arbeit einmal über die Schulter schauen möchten.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Anmeldeschluss ist am 06.10.14.

Y20221-K, K.-Zarten, Altes Rathaus, Bürger-saal, Fr, ab 10.10., 18.30 - 20 Uhr, 5 Termine, 44 €

Let's play together - ein Orchester findet sich..... (Wiebke Reichardt)

Sie haben vor vielen Jahren ein Instrument erlernt, was jetzt irgendwo vor sich hinstaubt und reaktiviert werden möchte? Sie würden gerne mit anderen zusammenspielen, wissen aber nicht so recht mit wem? Sie haben gerade erst angefangen zu musizieren und fühlen sich noch zu „schlecht“ um

sich in einem Orchester anzumelden? Sie spielen ein Instrument, was nicht in die üblichen Orchester passt? Sie haben Freude an der Musik und wollen diese mit anderen teilen? Wenn Sie eine dieser Fragen mit Ja beantworten können, sind Sie bei uns genau richtig! Wir musizieren in zwangloser Atmosphäre Stücke unterschiedlicher Schwierigkeit aus den Stilrichtungen Klassik, Folklore, Pop - je nach Wunsch und Vorliebe der Gruppe - in maßgeschneiderten Arrangements, bei denen die Fähigkeiten der einzelnen TeilnehmerInnen berücksichtigt werden. Voraussetzung: mindestens ½ Jahr Instrumentalunterricht. Bitte bei Anmeldung das Instrument angeben

Y20872-S, Stegen, Haus der Vereine, R. Roskopf, Di, ab 7.10., 18 - 19.30 Uhr, 8 Termine, 50 €
Tanz´ Dich frei - erlebe Dich neu
(Andrea Titze)

Sich selbst im Tanz neu zu erleben öffnet Wege zu mehr Flexibilität und Kreativität im Alltag. In diesem Kurs wollen wir in der Bewegung neue Erfahrungen suchen, sammeln und staunen über das, was wir entdecken. Lassen Sie sich von sich selbst überraschen! Der Kurs ist offen für Erwachsene jeden Alters, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung, rutschfeste Socken oder Gymnastikschuhe mit. Anmeldeschluss ist am 1.10.14
Y20932-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände
Mo, ab 6.10., 18.30 - 20 Uhr, 8 Termine, 59 €
Steptanz-Anfänger-Workshop „Bodypercussion per Feet“ (Thilo Herzau)

Steptanz, die Art mit den Füßen Rhythmen und Sounds zu produzieren, ist Ihnen sicherlich aus „alten Filmen“ bekannt. Typische Vertreter dieses Tanzes sind u.a. Fred Astaire, Gene Kelly, sowie Marika Röck und Katharina Valente. Diesen historischen Modetanz der 30er und 40er Jahre, der zur Zeit einen neuen Aufschwung erlebt, kann jeder erlernen, ob Jung oder Alt. Es wird von 11-17 Uhr je eine kleine Choreographie einstudiert. Die Voraussetzungen sind denkbar einfach, etwas Rhythmusgefühl und Schuhe mit Ledersohlen. Thilo Herzau zählt mit 22 Jahren Steptanz Erfahrungen und mehr als 10 Jahren Dozententätigkeit zu den professionellen Steptänzern seiner Zunft und ist Gründungsmitglied von German-Tap. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 20 Personen. Anmeldeschluss ist am 14.10.14.
Y20931-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände,
So, 19.10., 10 - 17 Uhr, 65 €

Kinderyoga 6-9 Jahre (Uliana Roms)
Auch wenn es die Erwachsenen nicht immer mitbekommen oder wahrhaben wollen: Kinder erleben in ihrem Alltag Druck und Anspannung. Daher ist es wichtig, den Kindern einen Ausgleich zu bieten, bei dem sie sich entspannen und abschalten können. Kinderyoga wird spielerisch aufgezo- gen. Es geht darum, den natürlichen Bewegungsdrang der Kinder sinnvoll zu nutzen und in geeignete Bahnen zu lenken. Hierbei stehen Bewegungsübungen genauso auf der Tagesordnung wie Ruhephasen und Entspan-

nungsübungen. Durch die unterschiedlichen Haltungen und Bewegungsabläufe lernen die Kinder ihren Körper und somit sich selbst besser kennen. Sie lernen auch, auf sich selbst zu hören und die Bedürfnisse ihres Körpers zu verstehen. Sie bleiben gesund, verbessern ihre Motorik und entwickeln ein starkes Selbstbewusstsein. Mit der Zeit wird sich die Konzentrationsfähigkeit der Kinder verbessern.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen.

Y30145-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände
Mo, ab 22.9., 16 - 17 Uhr, 10 Termine, 45 €
Mein Atem ist meine Energie - Yoga für Jugendliche im Alter von 12-15 Jahren (Uliana Roms)

Die Pubertät ist nicht nur für die Eltern eine schwierige Zeit. Die Jugendlichen befinden sich in einer Umbruchphase, die sie zum Teil nur schwer in den Griff bekommen. Eine Entdeckungsreise durch Körper, Geist und Atem kann dabei helfen, äußere wie innere Unkoordiniertheit in gezielte Bahnen zu lenken. Anstatt Aggressivität stellt sich Konzentration und Selbstwahrnehmung ein. Innerhalb dieses Unterrichtsblocks stehen Atembeobachtung, Atemphasen und die Atempausen im Zentrum.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Anmeldeschluss ist am 24.09.14.

Y30146-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände
So, ab 28.9., 16 - 17 Uhr, 10 Termine, 45 €

Entspannung anstatt Anspannung - Yoga für Jugendliche im Alter von 16-18 Jahren (Uliana Roms)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 10 Personen. Anmeldeschluss ist am 24.09.14.

Y30147-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3, Gymnastikraum am Sportgelände
So, ab 28.9., 17 - 18 Uhr, 10 Termine, 45 €



SCHULEN

Grundschule Kirchzarten

Der Unterricht für die Klassen 2-4 beginnt nach den Sommerferien am Montag, 15.9.2014 um 7.50 Uhr und endet um 12.15 Uhr. Kernzeit und Hort finden statt.

Die Einschulungsfeier für die Grundschulförderklasse ist am Mittwoch, 17.9.2014 um 10.00 Uhr.

Die Einschulungsfeier für die 1. Klassen findet am Donnerstag, 18.9.2014 um 10.00 Uhr statt.



VERANSTALTUNGEN

Dorfcafé Säge

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass wir vom Sozialen Lernen des Diakonischen Werkes im kommenden Schuljahr das Dorfcafé in der Alten Säge in Zarten wieder aufleben lassen möchten.

Das Café öffnet jeden Dienstag vom 16.9.2014 bis zu den Herbstferien Ende Oktober jeweils von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Es werden heiße und kalte Getränke sowie Eis und Gebäck angeboten.

Wir freuen uns darauf, Sie als Gast begrüßen zu dürfen!



Kirchzartener Bücherstube

Zwei Brüder erzählen in der Kirchzartener Bücherstube von der Radtour ihres Lebens:

Paul und Hansen Hoepner: 13600 Kilometer mit dem Fahrrad von Deutschland nach China

Reisegefährten, beste Freunde und ein-ige Zwillinge: Ein Zelt, Isomatten und zwei Fahrräder – mehr brauchen Paul und Hansen nicht, um von Berlin nach Shanghai zu radeln. Es wird die Fahrt ihres Lebens, mit Momenten des größten Glücks, aber auch anscheinend ausweglosen Situationen: An der russischen Grenze entgehen sie ganz knapp ihrer Verhaftung, und das schillernde Nachtleben Moskaus zieht sie in ihren Bann. In Kasachstan fliehen sie vor üblen Raufbolden, und nur die Hilfsbereitschaft der Kirgisen kann das vorzeitige Ende ihrer Reise abwenden. China wartet mit Sandstürmen und unheimlichen Polizeibeamten auf, und in einer Jurte im Himalaja werden sie eingeladen, für immer zu bleiben. Ein mutiges und unvergessliches Abenteuer, bei dem der beste Freund nie von der Seite weicht. Hansen und Paul Hoepner wurden 1982 in Singen (am Hohentwiel) geboren. Hansen erblickte fünf Minuten vor seinem Bruder Paul das Licht der Welt. Während Hansen sein Studium in Produktdesign und Fotografie in Maastricht absolvierte, arbeitete Paul Hoepner in Berlin als Webkonzeptinierer und begann 2010 das Studium „HumanFactors“. Heute leben Paul und Hansen Hoepner beide in Berlin. Ihre nächste Expedition soll übrigens durch Südamerika führen – man darf gespannt sein!

mit Foto-Film-Präsentation
Samstag, 20.09.2014, 20:00Uhr, Eintritt 10,-
, Karten in der Kirchzartener Bücherstube
07661 2164 oder unter info@ki-buch.de



Veranstaltungen im September 2014

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung. Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer:
07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Erntedankfest am 28. September

Beginn: 11:00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst

Es erwarten Sie:

Nudelsuppe, Kaffee und Kuchen

(Kuchen von den Landfrauen Kirchzarten-Stegen)

13.000 Uhr: Trachtengruppe Kirchzarten für Kinder:

12:30 Uhr: **Basteln mit Valentine**

13:00 bis 15:00 Uhr: **Reiten mit den Pony's vom Erlenhof**

14:00 Uhr: **Lesezeit mit BUBLI**

Kinderschminken mit dem **Burger Treff**,

14:30 Uhr: **GAKO DSCHORI** mit seinen gaisischen Gaukelspielen
musikalische Unterhaltung, Flohmarkt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kochstudio

Freitag, **5. September** von 11:00 bis 15:00 Uhr

Kontakt: Peter Natusch: 07661-90 53 12

Bewegung und Spiele für alle! (Menschen mit Gehbehinderung sind herzlich willkommen)

Dienstag, **2., 9., 16., 23. und 30. September** ab 14:00 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Gedächtnisspiele für Jung und Alt

Donnerstag, **18. und 25. September** von 14:30 bis 15:30 Uhr

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

Senioren-Cafe für Menschen mit und ohne Behinderung

Freitag, **12. September** um 14:30 Uhr

Offener Freitags-Treff

am **19. und 26. September** um 14:00 Uhr

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Seniorentreff Dreisamtal

am Donnerstag, **25. September** um 16:00 Uhr

Neue Teilnehmende sind sehr willkommen – wir freuen uns über Ihr Interesse

SCHWARZWALD

DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Regelmäßige Termine

Montags:

16:30-18 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland

Die Wetterbuchen - ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt ... wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.
Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ,Schwarzwald mit Genuss'** ca.25 km,450 Höhenmeter
Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Geänderte Zeiten in den Ferien:

09:30-13:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier,

Tel. 07661/ 61 920,

per Mail: mm.maier@t-online.de

15-18 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal** Auf zwei Äckern wird im Dreisamtal in solidarischer Landwirtschaft bio-

dynamisches Gemüse angebaut. Jung und Alt darf, unter Anleitung, gerne mitmachen, selbst Hand anlegen beim Säen, Hacken, Mulchen, Setzen, Pflegen und Ernten.... In der gemeinsamen Pause ist für Tee gesorgt und jeder trägt etwas zu einem kleinen Vesper bei. *Kosten:* Die Teilnahme ist kostenlos.
Treffpunkt: Nahe Burg am Wald, genaue Infos bitte am Vorabend erfragen: Tel. 0761 / 4 762 754

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken:

Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an ...

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten,

Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer,

Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ,Schwarzwald mit Spaß'** ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich-bis 18Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

9-13 Uhr: **Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal (s. Dienstag)**

14:30-16 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre,

Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ,Schwarzwald mit Pfiff'** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend

verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräutermilchbrot. *Treffpunkt:* Landhotel Reckenberg,

Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder

E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de

(mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €,

Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

20-ca. 21:30 Uhr (variabel): **Sonnenuntergangstour** am Schauinsland ... Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Anschließend ist eine kleine Einkehr möglich.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de

Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wande-

rungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

20:30 Uhr: **Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Rennrad Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/ GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung:- bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing,

Tel. 07661 / 907 796, Kosten: 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Täglich:

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten bis 14. September: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13–16 Uhr

(Montag-Ruhetag!)

Öffnungszeiten ab 15. September: Samstag, Sonntag, Feiertage 12–16 Uhr, Mittwoch 13–16 Uhr

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr
Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Gassenbauernhofmühle im Zastler

Führung 17 Uhr: **5. September**, 4. Oktober, 31. Oktober

eine Anmeldung ist nicht nötig!

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 07661/ 61 327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten

Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Führungen 14-17 Uhr **Freitag, 12. September St. Gallus Kirche, Kirchzarten – Führung** mit Johanna Pözl.

Treffpunkt: Eingang Friedhofseite (Nordportal) nach dem Gottesdienst

Die Führung dauert ca. eine Stunde und ist kostenlos

Sonntag, 7. September

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet

Samstag von 10 bis 12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen

Oldtimer-Bulldog-Parade beim Viehtrieb in Oberried

Wir würden uns freuen, wenn wieder eine Oldtimer-Bulldog-Parade vor dem Viehtrieb am 3.10.2014 durchs Dorf fährt. Damit wir feststellen können, ob es dafür genügend Teilnehmer gibt, bitten wir um Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung Oberried, Frau Andrea Maier, Tel.: 07661 9305-77. Treffpunkt zur Aufstellung ist am Freitag, 3. Oktober, um 12.00 Uhr beim Campingplatz Kirnermarter, Vörlinsbachstraße.

Immer gut informiert:

VON A... BIS Z

wie Albrucker Info

wie Zeller Nachrichten



Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach,
Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de



SPORTNACHRICHTEN



Sportverein Kirchzarten Fußball

SVK - Fußball

Die nächsten Fußballspiele finden wie folgt statt.

Freitag, 05.09.2014

18:30 Uhr B-Junioren
SG Oberried - Freiburger FC

Samstag, 06.09.2014

17:00 Uhr A-Junioren
SG Kirchzarten - SG Buggingen-Seefeldern

Sonntag, 07.09.2014

11:00 Uhr C-Junioren
SG Kirchzarten - Freiburger FC 2

Sonntag, 07.09.2014

13:00 Uhr Zweite Mannschaft
SV Mundingen 2 - SV Kirchzarten 2

Sonntag, 07.09.2014

15:00 Uhr Erste Mannschaft
SV Mundingen - SV Kirchzarten

Mittwoch, 10.09.2014

18:30 Uhr B-Junioren
SG Oberried - SG Meringen



Ski Alpin

Grillfest und Infoveranstaltung Alpine Trainingsgemeinschaft:

Das Rennteam Ski-Alpin des SVK und des Skiclubs Oberried laden ein zu einem Grillfest mit Trainern, Eltern und Aktiven beider Vereine. Neben Essen, Trinken und Spielen wird es ein Ausblick auf das gemeinsame Training Herbst-Winter 2014/15 geben.

Wann: **Freitag 12.09.2014, 16:00 Uhr**

Wo: Grillplatz „Rumpele“ in Zarten

Neueinsteiger und deren Eltern sind herzlich willkommen!!

Bitte das Grillgut, sowie Teller und Besteck selbst mitbringen.

Getränke werden besorgt.

Anmeldung und Infos unter:
rennlauf@ski-kirchzarten.de



VEREINE/VERBÄNDE



Deutsches Rotes Kreuz

Fit fürs Babysitting

Die Familienbildung des Deutschen Roten Kreuzes bietet vom 25. bis 27. September 2014

wieder einen Babysitter-Kurs für Jugendliche ab 14 Jahren an. Kurszeiten sind Donnerstag

und Freitag von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr und am Samstag von 9.30 Uhr bis 16 Uhr. Zum erfolgreichen Kursabschluss erhalten die Teilnehmer/-innen ein DRK-Babysitterzertifikat

und können sich in die Vermittlungskartei aufnehmen lassen.

Ort: DRK Familienbildung, Rimsinger Weg 15. Kosten: 30 Euro incl. Kursmaterial.

Anmeldung bis zum 17.9.2014 unter: www.drk-freiburg.de/familienbildung



Schwarzwald- verein Dreisam- tal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

11.09. Donnerstag: „Heimatpfad bei Hinterzarten“

Eine Wanderung vorbei an historischen Sägen / Mühlen / Seilereien / Kulturdenkmäler / Hochmoore.

Löffeltal - Hofgut Sternen - Ravennaschlucht - Hochmoor - Hinterzarten.

Rucksackvesper mit Einkehr.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten
(Regiokarte)

Zeit: 9:15 Uhr

Gehzeit: ca. 4 Stunden

Schwierigkeitsgrad: mittel

Länge: ca. 10 km

Höhenmeter: ca. 200 m

Führung: Heinz und

Ulla Esders
(07661-9889272)

15.09. Anmeldeschluss:

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung für die Vogesenwanderung am 3. Oktober. Lissy und Franz Rees Tel. 07661-3651 und für die Sonnenuntergangswanderung am 18.09. mit Rita Pfister



Vermietungen

ZIWA
IMMOBILIEN

Monika ZipfelWasmer

Immobilienwirt (Dipl. VWA)
Mitglied im IVD

Todtnau 07671 999 385

KiZa 07661 96 89 791

ziwa@ziwa.eu, www.ziwa.eu

Seit 1994! Klein und fein!

Freistehendes Wohnhaus zur Miete

484m² Grundstück, Garage in
beliebter Lage von Kirchzarten!

BJ 1885 mit neuer Technik, Optik,
Böden & Wärmeschutz, 3,5 Zi,
~88m² WoFl, Keller, Schopf, Gas-
Zentralhzg, kein Energieausweis
weil Denkmalschutz.

KM 1.000 € (o.Kü) + NKV/Mon;
KM 1.050 € (EKü) + NKV/ Mon; +
2 Monatsmieten Kaution +
1,19 MonMieten Prov. v. Mieter

GEBEN SIE SICH NICHT MIT WENIGER ZUFRIEDEN

ZIWA
GUTACHTEN

Monika ZipfelWasmer

Dipl. Sachverständige für die
Bewertung von beb/ ungebaut.
Grundstücken, Mieten/Pachten
07661 96 89 816 ziwa@ziwa-sv.eu

Mietgesuche

Berufstätiges Ehepaar sucht
3-Zimmer-Wohnung
im Großraum Dreisamtl, 70-90 qm, maximal
1000,- Euro warm, Tel. 0 76 61 / 9 98 16

1-2 Familien-Haus

oder große Wohnung - gerne auch Sanierungsobjekt -
von Unternehmer zum Kauf oder langfristig
zu mieten gesucht. 0 76 55 - 934 85 44



www.primo-stockach.de

**Rundum gut beraten.
Anzeigenplanung vor Ort.**

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei
der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach
einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36-50 // Fax: 933 36-59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Immobilienangebote

Wir suchen zum Kauf

Einfamilien-Haus (auch sanierungsbedürftig) oder Grundstück
(350-800 qm) in Stegen oder Kirchzarten. Tel. 0172-6361204

Stellenangebote

Zuverl. Prospektverteiler (mind. 13 Jahre)
für **Zarten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 - 4462-0

Putzhilfe

zw. Kirchzarten/Oberried mit Anstellung

Auch unser freundlicher Hund freut sich auf Sie,
wenn Sie bei uns zunächst
ca. 3 Std./Woche putzen wollen.
Tel. 0176 51455915

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post



Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei
Handel und Banken.

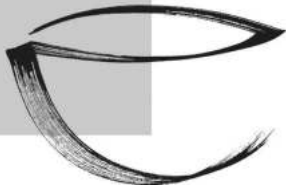
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

**Verbreiten Sie
unsere Botschaft!**

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

ZDF SWR

INTERNATIONALE KERAMIKWOCHEN HÜFINGEN



GEWINNSPIEL

zum 23. Internationalen Töpfermarkt vom 13. bis 14. September 2014 in Hüfingen

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 13. und 14. September 2014 in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.



Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der **Internationalen Keramikwochen 2014**,



die vom **13.09. - 28.09.2014** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist als Höhepunkt der Internationale Töpfermarkt vom **13.-14.09.2014** auf dem Sennhofplatz in der Hüfinger Altstadt.

Über 45, nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an. Schon zum 23. Mal findet das Keramikhighlight im Erholungsort Hüfingen statt. Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich den Internationalen Töpfermarkt sowie die Internationalen Keramikwochen in Hüfingen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Überblick über das Schaffen der Keramiker aus dem In- und Ausland. In der Festhalle findet am Samstag, 13. und Sonntag, 14. September 2014 die Wettbewerbsausstellung "Augenschmaus am gedeckten Tisch" - Speisegerätschaft mit Tischdekoration statt. Eröffnet werden die 23. Internationalen Keramikwochen am 12.09.2014 durch Bürgermeister Anton Knapp.

Der 23. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 13. September, 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Sonntag, 14. September, von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen sind am 21. und 28. September von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr ebenfalls geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter www.huefingen.de.



Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen. Die Gesamtorganisation liegt bei Frau Ingrid Rockrohr.

Beantworten Sie nun die folgenden drei Fragen und gewinnen Sie:

1. Preis: Ein zweitägiges Wochenende vom 12. - 13. September 2014 für zwei Personen mit HP in Hüfingen

Die Unterkunft erfolgt mit Halbpension im Gasthaus, Hotel Frank in Hüfingen. Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte ins "aquari" - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.

2.- 5. Preis: Jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende und einen historischen Bildband der Stadt Hüfingen.

6. - 10. Preis: Freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende und einen historischen Bildband der Stadt Hüfingen.

Und das sind unsere Fragen:

1. Wer eröffnet die 23. Internationalen Keramikwochen in Hüfingen?

2. Wann findet der 23. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

3. Wie heißt die Gesamtorganisatorin?

Name:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

**Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:
Stadtverwaltung Hüfingen
Informations- und Kulturamt
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

**Einsendeschluss:
Freitag,
5. September 2014**



STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Rund um den Batzenberg

Lokal gut beraten

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
13	40	-	-	-	-	574	Ebringen, Ehrenkirchen, Schallstadt, Pfaffenweiler + kostenlos Bad Krozingen, Hartheim, Bollschweil	0,98 €

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Sparqel - Spezialitäten

Frischer Genuss aus der Region

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
April	-	-	-	-	-	515	Bötzingen, Eichstetten, Ihringen, Merdingen, Vogtsburg	1,00 €
April	-	-	-	-	-	516	Bad Krozingen, Ballrechten, Eschbach, Heitersheim, Münstertal, Staufen, Sulzburg	1,35 €

Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Kompetenz am Kaiserstuhl

Lokal gut beraten

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
13	40	-	-	-	-	515	Bötzingen, Eichstetten, Ihringen, Merdingen, Vogtsburg + kostenlos Gottenheim, Waltershofen, Sasbach	1,00 €

* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

Weitere Sonderseitenthemen unter www.primo-stockach.de



KONTAKT

_____ Firma

_____ Kundennummer (falls vorhanden)

_____ Name, Vorname (Ansprechpartner)

_____ Straße, Nr.

_____ PLZ, Ort

_____ Tel.

_____ E-Mail

_____ IBAN

_____ BIC

_____ oder

_____ Bank

_____ BLZ

_____ Kontonummer

_____ Datum, Unterschrift

Höhe: mm

- 2-spaltig 4-farbig*
 4-spaltig SW

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

» **Wir beraten Sie auch gerne persönlich!**

Verlagsbüro Rappenecker:
 Tel. 07633/9333650
 Fax. 07633/9333659
primo@verlagsbuero-rappenecker.de



» Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

THOMAS RUF
Karosserie- und Lackinstandsetzungen

- Unfallinstandsetzungen aller Art
- Industrielackierungen
- KFZ-Lackierarbeiten

Der Rundum-Service, wenn's um Ihr „Heilig's Blechle“ geht!

Jörgleweg 5 • 79271 St. Peter
Tel.: 0 76 60 / 920 89 62
Fax: 0 76 60 / 920 89 63

info@ruf-lack.de

www.ruf-lack.de

Öl-/Gas-Brennwert-technik plus Solar-energie und Wärmerückgewinnung.

Das ist umweltgerechte Heizungs-Zukunft.

Binkert bringt den Fortschritt ins Haus

binkert
Heizung • Lüftung • Sanitär

Albruck-Birndorf 07753 - 92 10 0
Bad Säckingen 07761 - 99 99 90
Titisee-Neustadt 07651 - 9119 0

Für Wärme Wasser Umwelt Luft + Klima ist Binkert-Technik einfach prima.

www.binkert.de # 00-10b - © koppert.de

Bauunternehmung Sandmann

Als Maurer-Meisterbetrieb führen wir fachmännisch und zuverlässig alle Arbeiten zu fairen Preisen für Sie aus:

An- und Umbauten, Reparaturen, Mauern, Garage/n, Carports, Pflasterarbeiten, Gartenbau Betonsanierungen, u.a.

Einfach anrufen: Oberried - Tel. 076 61 / 79 95
bau-sandmann.de

Hubert Drazek

Schlosserei & Metallbau
Kirchzartener Str. 28
79117 Freiburg-Kappel

u.a.

- Absturzsicherung
- Garagen
- Rampen
- Schließtechnik

Tel. 0761 - 6 91 66
Fax 0761 - 6 47 06
mail@schlosserei-drazek.de
www.schlosserei-drazek.de

ALLES EASY WOCHEN

Weltmeisterlich unterwegs!

Navigationssystem mit Rückfahrkamera, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage, Parksensoren hinten, Bluetooth Freisprecheinrichtung, elektrisch anklappbare Außenspiegel, Flex Steer, Mittelarmlehne vorne uvm.

Abb. zeigt Sonderausstattung

Hyundai i30 ab 14.490 € inkl. 1 Jahr Versicherung**

* Versicherung für 3 Jahre, ab dem 2. Jahr 540€ pro Jahr (Fahrer mind. 25 Jahre) 828€ pro Jahr (Fahrer unter 25 Jahre)
** nur in Verbindung mit einer 3,49% Finanzierung der FFS Group

Kraftstoffverbrauch des hier beworbenen Modells: (in l/100 km) innerorts 7,9; außerorts 4,9; kombiniert 6,0; CO₂-Emission: (in g/km) 139 nach den vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. CO₂ Effizienzklasse C.

Autohaus Schmidt Inh. Oliver Hauck e.K.
Riegeler Str. 9, 79111 Freiburg · Tel. 0761-4 55 10-0
www.autohaus-schmidt.biz · info@autohaus-schmidt.biz



Themen Spezial

LIKE US ON FACEBOOK

Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

Omnibus STEIERT

GmbH & Co. KG

Hinterzarten, Adlerweg 1

Tel. 07652/777 • Fax 07652/5566



www.steiert-reisen.de
info@steiert-reisen.de

Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)

06.09.2014	Schneckenfest in Pfaffenweiler	19,- €	19.10.2014	Fahrt zur Chrysantheme in Lahr	26,- €
09.-15.09.14	7 T. Fahrt in die Berge m. HP	599,- €	25.10.-2.11.14	8 Tage Sardinien mit HP	675,- €
13.09.2014	5-Seen-Wanderung am Pizol	29,- €	5.-9.11.2014	5 Tage Blaue mit HP	388,- €
23.-27.9.14	5 T. Südtirol-Kastelruth m. HP	419,- €	8.-15.11.2014	8 Tage Montegrotto mit VP	799,- €
1.-5.10.2014	5 T. schöne Provence m. HP	465,- €	22.-23.11.14	2 Tage Cegofahrt mit HP	128,- €
4.-5.10.2014	2 Tage Blaue m. HP	120,- €	24.11.2014	Zwiebelmarkt in Bern	28,- €
08.10.2014	Konzert David Garrett Stuttgart	115,- €	28.-30.11.14	2,5 Tage Cegofahrt m. HP	184,- €
10.-12.10.14	3 Tage Blaue m. HP	190,- €	02.12.2014	Einsiedler Weihnachtsmarkt	27,- €
16.-19.10.14	4 Tage Blaue m. HP	295,- €	04.12.2014	Christkindlmarkt Straßburg	25,- €

...und viele weitere Fahrten. Möchten Sie jemandem eine schöne Freude machen? Die Geschenk-Gutscheine sind immer eine tolle Idee.

Das Steiert-Team freut sich auf Ihren Anruf.



Gewerbegebiet Hochdorf • Hanferstraße 25 • Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de

Helga Höfele
GOLDSCHMIEDE
Ankauf von Altgold und Zahngold!
Sofort Bargeld!

Hauptstraße 20 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-905258
www.goldschmiede-hoefele.de

SCHREINEREI SCHULER

Holz pur erleben...
Haustüren
Innentüren
Einbaumöbel
Fertigparkett

Haurihäusle 1 • Buchenbach • Tel. 07661 - 6279 62
www.schreinerei-schuler.de • info@schreinerei-schuler.de

Heizung - Sanitär - Solar
Öl- und Gasfeuerung
Not- und Kundendienst

HEIZUNGSTECHNIK UNMÜSSIG

Ihr Partner für Bad und Heizung
Notdienst 07661 / 90 99 22
Notdienst 0761 / 50 82 40
Fax 07661 / 90 99 15
www.unmuessig-heizungstechnik.de

SAIER
Dachtechnik GmbH

| Dachfenster
| Dachreparaturen
| Steildach
| Flachdach
| Sanierung
| Wärmedämmung

Michael Saier
Dachdeckermeister
Ibenbachstr. 8
79256 Buchenbach
Tel.: 07661/997-11
E-Mail: info@saier.com
Web: www.saier.com

Lagerverkauf zu Internetpreisen * Riesen-Auswahl auf über 500 qm

happy-hour-shop.de
Trachten • Kostüme • Partyartikel

Verlängerte Öffnungszeiten während der Trachtensaison:

Mo - Fr 9 - 17 Uhr
Donnerstag bis 18,30 Uhr
Samstag 10 Uhr - 14 Uhr
(ab 30. August.)



... und viele weitere, nahe Hersteller.

Kandelstr 8, 79199 Kirchzarten, 07661 / 6299367



Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach



Elektroinstallationen
Altbausanierung
Zähleranlage
E-Check
Satellitenanlagen
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260
elektro-wilkens@t-online.de

HERZLICH WILLKOMMEN BEI UNS

Ihrem OPEL SERVICE PARTNER im Dreisamtal.



79254 Oberried • Tel. 07661/4213

Verschiedenes

BADEN MESSE

**Eintrittskarte =
RVF-Ticket**

13. – 21. Sept.

Messe Freiburg

Verbilligter Vorverkauf

**6,- €
statt 8,- €**

bei
Touristik Information
Dreisamtal
Hauptstraße 24
Kirchzarten

www.baden-messe.de



- * Sonnenterrasse
- * großer Parkplatz
- * gutbürgerliches Essen
- * Kaffee - Kuchen - Eis
- * Bikers welcome

Heidelbeerfest

14. September ab 11 Uhr

Schwarzwaldsound

Steirisch im Doppelpack



Gasthaus „Auf der Alm“; Inh. Susanne Walter, Haldenköpfe 1, 79254 Oberried-Hofsgrund,
Tel. Alm: 0 76 02-920 197; Mobil: 01 75-79 63 659

Ohne Stress zum neuen Bad



Lassen Sie sich bei Neu-
gestaltung, Renovierung
oder Umbau Ihres Bade-
zimmers inspirieren.

Dafür sind wir da!

**Gutschein
Badcheck
bei Ihnen
Zuhause!**

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin oder
fordern Sie kostenlos unser Magazin **blue** mit Tipps
rund um Bad, Heizung und Umbau an!

Lassen

bad&w
heizung

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T(0761) 45903-0
Bahnhofstr. 7 · 79199 Kirchzarten · T(07661) 62733-3
www.lassen-gmbh.de · info@lassen-gmbh.de



Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



Burkheimer Weintage

Im historischen Mittelstädtle

www.burkheimer-weintage.de

5.–8. Sept. 2014

Imkereiprodukte Gentner

Verschiedene Honigsorten, Gelee Royal, Blütenpollen
Bienenwachskerzen, Naturkosmetik u.v.m.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15.30 - 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung.

Wir sind außerdem täglich auf dem Freiburger Münsterplatz
von 8.30 - 13.30 Uhr!

Kirchzarten • Dietenbach 26 • Tel. + Fax: 07661 / 3184



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere Aktion gilt nur vom 08.09. – 02.11.2014 für die

Kalenderwochen

37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung
den **Aktionscode** ● P2014-09-01

Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 077 71 / 93 17 - 11.**



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 7771 / 93 17 - 11
Fax 0 7771 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg
verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und
zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebau-
te Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen
selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und
der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de